

Gen

Chapter 19

Italian Interlinear

Reference: Italian Riveduta Bible (1927)

וַיֵּרֶא־ e-vide H7200	סֹדֹמָה Sodoma H5467	בְּשַׁעַר־ in-porta-di H8179	יֹשֵׁב sitting H3427	וְלוֹט e-Lot H3876	בְּעֶרְבַּי in-il-sera H6153	סֹדֹמָה a-Sodoma H5467	הַמַּלְאָכִים il-angeli H4397	שְׁנֵי due-di H8147	וַיָּבֹאוּ e-venne H0935	1
			אֶרְצָה: a-il-suolo H0776	אָפִים volto H0639	וַיִּשְׁתַּחוּ e-si-inchinò-giù H7812	לִקְרֹאתָם a-meet-loro H7125	וַיָּקָם e-si-alzò H7125	לוֹט Lot H3876		

Or i due angeli giunsero a Sodoma verso sera; e Lot stava sedendo alla porta di Sodoma; e, come li vide, s'alzò per andar loro incontro e si prostrò con la faccia a terra, e disse:

וְלִינִי e-lodge H5650	עַבְדְּכֶם tuo-servo H5650	בַּיִת casa-di H5650	אֶל־ a H0413	נָא ora H4994	סוּרוּ volgere-aside H5493	אֲדֹנָי mio-lords H0113	נָא־ ora H4994	הִנֵּה ecco H2009	וַיֹּאמֶר e-egli-disse H0559	2
כִּי per H3808	לֹא no H3808	וַיֹּאמְרוּ e-essi-dissero H0559	לְדַרְכְּכֶם su-tuo-via H1870	וְהִלַּכְתֶּם e-va H1980	וְהִשְׁכַּמְתֶּם e-alzarsi-early H7925	רַגְלֵיכֶם tuo-piedi H7272	וַיִּרְחֲצוּ e-lavare H7364			
						וְלִינִי: noi-will-lodge H7339	בְּרִחְוֵב in-il-square H7339			

"Signori miei, vi prego, venite in casa del vostro servo, albergatevi questa notte, e lavatevi i piedi; poi domattina vi leverete per tempo e continuerete il vostro cammino". Ed essi risposero: "No; passeremo la notte sulla piazza".

לָהֶם per-loro H0413	וַיַּעַשׂ e-egli-fece H0413	בֵּיתוֹ suo-casa H0413	אֶל־ a H0413	וַיָּבֹאוּ e-venne H0935	אֵלָיו a-lui H0413	וַיִּסְרוּ e-essi-volse H5493	מְאֹד molto H3966	בָּם loro H6484	וַיִּפְצַר־ e-egli-urged H6484	3
				וַיֹּאכְלוּ: e-essi-mangiò H0398	אֶפְהָ egli-baked H0644	וּמִצּוֹת e-senza-lievito-pan H4682	מִשְׁתֵּה un-festa H4960			

Ma egli fe' loro tanta premura, che vennero da lui ed entrarono in casa sua. Ed egli fece loro un convito, cosse dei pani senza lievito, ed essi mangiarono.

הַבַּיִת la-casa H5437	עַל־ - H5437	נִסְבּוּ circondò H5437	סֹדֹמָה Sodoma H5467	אֲנָשִׁי uomini-di H0376	הָעִיר la-città H0376	וְאֲנָשִׁי e-uomini-di H0376	וַיִּשְׁכְּבוּ essi-giacque-giù H7901	מִתְּרֵם davanti H2962	4	
				מִקְצֵה: da-ogni-quarter H3605	הָעָם il-popolo H3605	כָּל־ tutto H3605	זָקֵן vecchio H2205	וְעַד־ e-a H5704	מִנְעֵר da-giovane H5288	

Ma prima che si fossero coricati, gli uomini della città, i Sodomiti, circondarono la casa: giovani e vecchi, la popolazione intera venuta da ogni lato; e chiamarono Lot, e gli dissero:

5 וַיִּקְרָאוּ אֶל-לוֹט וַיֹּאמְרוּ לוֹ אֵיחָהּ הָאֲנָשִׁים אֲשֶׁר-בָּאוּ אֵלֶיךָ הַלַּיְלָה
 tonight a-te venne che gli-uomini dove a-lui e-disse Lot a e-essi-chiamò
[H3915](#) [H0413](#) [H0935](#) [H0376](#) [H0346](#) [H0559](#) [H3876](#) [H0413](#) [H7121](#)

וְהוֹצִיָאָם אֵלֵינוּ וַיְדַעְהָ אֲתָם:
 loro e-let-noi-conoscere a-noi portare-fuori-loro
[H0853](#) [H3045](#) [H0413](#) [H3318](#)

"Dove sono quegli uomini che son venuti da te stanotte? Menaceli fuori, affinché noi li conosciamo!"

6 וַיֵּצֵא אֹלְהֵם לוֹט וַיִּצְאָה הַפְּתִיחָה וַתִּדְרֹגְתָּ אַחֲרָיו:
 Lot a-loro e-uscì dietro-lui egli-shut e-il-porta il-entrance-ward
[H3876](#) [H0413](#) [H3318](#) [H5462](#) [H6607](#)

Lot uscì verso di loro sull'ingresso di casa, si chiuse dietro la porta, e disse:

7 וַיֹּאמֶר אֶל-נָא וַיִּתְּרֵנוּ:
 e-egli-disse ora non fare-male mio-fratelli
[H0408](#) [H0559](#) [H4994](#) [H0251](#)

"Deh, fratelli miei, non fate questo male!"

8 הִנֵּה-נָא לִי שְׁתֵּי בָנוֹת אֲשֶׁר-לֹא יָדָעוּ אִישׁ
 ora ecco a-me due figlie che non avere-conosciuto
[H4994](#) [H2009](#) [H8147](#) [H1323](#) [H3808](#) [H0376](#) [H3045](#)

אֲנִיצִיאָהּ-נָא אֶתְהוֹן אֲלֵיכֶם וַעֲשׂוּ לָהֶן כְּטוֹב בְּעֵינֵיכֶם רָק
 let-me-portare-fuori ora loro a-te e-fare a-loro come-il-buono ai-tuoi-occhi solo
[H3318](#) [H4994](#) [H0853](#) [H0413](#) [H7535](#)

לְאֲנָשִׁים הָאֵלֵּי אֶל-תַּעֲשׂוּ דָבָר כִּי-עַל-כֵּן בָּאוּ בְצֶל
 a-il-uomini questi non fare un-cosa per sopra essi-venne in-shadow-di
[H0411](#) [H0408](#) [H1697](#) [H0935](#) [H6738](#)

קִרְתִּי:
 mio-roof
[H6982](#)

Ecco, ho due figliuole che non hanno conosciuto uomo; deh, lasciate ch'io ve le meni fuori, e voi fate di loro quel che vi piacerà; soltanto non fate nulla a questi uomini, poiché son venuti all'ombra del mio tetto".

9 וַיֹּאמְרוּ וַיִּשְׁפֹּטוּ גַשׁ-הָלֵאָה וַיִּשְׁפֹּטוּ וַיִּשְׁפֹּטוּ לְגוֹר
 e-essi-dissero back stare-in-piedi e-essi-dissero a-soggiornare venne l'-uno e-essi-dissero
[H0559](#) [H5066](#) [H1973](#) [H0935](#) [H0259](#) [H0559](#) [H8199](#)

שְׁפוֹט עֲתָה נָרַע לָךְ מִהֶם וַיִּפְצְרוּ בְאִישׁ בְּלוֹט
 ora judging noi-will-fare-male a-te più-di-loro e-essi-pressed contro-il-uomo contro-Lot
[H6258](#) [H8199](#) [H1992](#) [H6484](#) [H0376](#) [H3876](#)

מְאֹד וַיִּנְשָׂא וַיִּנְשָׂא לְשֹׁבֵר הַדְּלֵת:
 molto e-trasse-vicino a-rompere il-porta
[H3966](#) [H5066](#) [H7665](#)

Ma essi gli dissero: "Fatti in là!" E ancora: "Quest'individuo è venuto qua come straniero, e la vuol far da giudice! Ora faremo a te peggio che a quelli!" E, premendo Lot con violenza, s'avvicinarono per sfondare la porta.

10 וַיִּשְׁלַחוּ הָאֲנָשִׁים אֶת-יָדָם וַיִּבְיֵאוּ אֶת-לוֹט אֶל-הַבַּיִתָּה וְאֶת-
 e-stese-fuori gli-uomini - loro-mano e-portò - il-casa-ward
[H0376](#) [H0853](#) [H3027](#) [H0935](#) [H0853](#) [H3876](#) [H0413](#) [H0853](#) [H7971](#)

סָגְרוּ: הַדְּלֵת
 essi-shut il-porta
[H5462](#)

שְׁתֵּי	וּבְיַד	אִשְׁתּוֹ	וּבְיַד-	בְּיָדוֹ	הָאֲנָשִׁים	וַיִּחְזְקוּ	וַיִּתְמַהְלְמוּ	16
due-di	e-mano-di	suo-moglie	e-mano-di	suo-mano	gli-uomini	e-afferrò	e-egli-lingered	
H8147	H3027	H0802	H3027	H3027	H0376	H2388	H4102	
לְעִיר:	מִחוּץ	וַיִּנְחֶהוּ	וַיִּצְאֶהוּ	עָלָיו	יְהוָה	בְּחַמְלַת	בְּנִתָּיו	
la-città	fuori	e-pose-lui	e-portò-fuori-lui	sopra-lui	l'Eterno	in-compassion-di	suo-figlie	
	H2351	H3240	H3318		H3068	H2551	H1323	

Ma egli s'indugiava; e quegli uomini presero per la mano lui, sua moglie e le sue due figliuole, perché l'Eterno lo voleva risparmiare; e lo menaron via, e lo misero fuori della città.

אֶל-	נַפְשְׁךָ	עַל-	הַמְּלֶטֶת	וַיֹּאמֶר	הַחוּצָה	אֲתֵם	כְּהוֹצִיאֵם	וַיְהִי	17
non	tuo-vita	per	escape	e-egli-disse	fuori	loro	come-bringing-fuori-loro	e-fu	
H0408	H5315		H4422	H0559	H2351	H0853	H3318	H1961	
פֶּן-	הַמְּלֶטֶת	הַהָרָה	הַכֶּכָר	בְּכֹל-	תַּעֲמֹד	וְאֶל-	אֲחֵרֶיךָ	תִּבְיֵט	
affinché-non	escape	il-monte-ward	il-plain	in-tutto	stare-in-piedi	e-non	dietro-tu	guardare	
H6435	H4422	H2022	H3603	H3605	H5975	H0408		H5027	

תִּסָּפֶה:
tu-essere-swept-away
[H5595](#)

E avvenne che quando li ebbero fatti uscire, uno di quegli uomini disse: "Sàlvati la vita! non guardare indietro, e non ti fermare in alcun luogo della pianura; sàlvati al monte, che tu non abbia a perire!"

אֲדֹנָי:	נָא	אֶל-	אֲלֵהֶם	לוֹט	וַיֹּאמֶר	18
mio-Signore	ora	non	a-loro	Lot	e-disse	
H0136	H4994	H0408	H0413	H3876	H0559	

E Lot rispose loro: "No, mio signore!"

חַסְדֶּיךָ	וַתִּגְדַּל	בְּעֵינֶיךָ	חֵן	עֲבַדְתֶּךָ	מָצָא	נָא	הִנֵּה-	19
tuo-benignità	e-tu-avere-magnified	ai-tuoi-occhi	favore	tuo-servo	ha-trovò	ora	ecco	
	H1431		H2580	H5650	H4672	H4994	H2009	
אוּכַל	לֹא	וְאֲנֹכִי	נַפְשִׁי	אֶת-	לְחַמְּוֹת	עִמָּדִי	עֲשִׂיתָ	אֲשֶׁר
am-able	non	e-io	mio-anima	-	a-custodire-vivo	con-me	tu-avere-fatto	che
H3201	H3808	H0595	H5315	H0853	H2421	H5978		

וְאֲנֹכִי: e-io-morire [H4191](#)
הַרְעָה il-male [H1692](#)
תִּדְבְּקֵנִי overtake-me [H1692](#)
פֶּן- affinché-non [H6435](#)
הַהָרָה il-monte-ward [H2022](#)
לְהַמְלֶטֶת a-escape [H4422](#)

ecco, il tuo servo ha trovato grazia agli occhi tuoi, e tu hai mostrato la grandezza della tua bontà verso di me conservandomi in vita; ma io non posso salvarmi al monte prima che il disastro mi sopraggiunga, ed io perisca.

אֲמַלְטָה	מִצָּעַר	וְהִיא	שָׁמָּה	לָנוּס	קָרְבָה	הַזֹּאת	הָעִיר	נָא	הִנֵּה-	20
let-me-escape	un-poco	e-esso	là	a-fuggire	vicino	questo	la-città	ora	ecco	
H4422	H4705	H1931	H8033	H5127	H7138	H2063		H4994	H2009	
		נַפְשִׁי:	וְיִתְחִי	הוּא	מִצָּעַר	הֲלֹא	שָׁמָּה	לָא	נָא	
		mio-anima	e-will-vivere	esso	un-poco	è-non	là	ora		
		H5315	H2421	H1931	H4705	H3808	H8033	H4994		

Ecco, questa città è vicina da potermici rifugiare, ed è piccola. Deh, lascia ch'io scampi quivi non è essa piccola? e vivrà l'anima mia!"

21 וַיֹּאמֶר אֵלָיו הִנֵּה נִשְׂאתִי פְנֶיךָ גַם לְדַבֵּר תְּזַה לְבַלְתִּי
 e-egli-disse a-lui ecco io-avere-alzò anche tuo-volto per-il-cosa questo a-non
[H0559](#) [H0413](#) [H2009](#) [H5375](#) [H6440](#) [H1571](#) [H1697](#) [H2088](#) [H1115](#)

וְהָפְכִי אֶת-הָעִיר אֲשֶׁר דִּבַּרְתָּ: הָעִיר הַזֹּאת - הָעִיר אֲשֶׁר
 overthrowing - la-città la-città che tu-avere-parlato
[H0853](#) [H2015](#) [H1696](#)

E quegli a lui: "Ecco, anche questa grazia io ti concedo: di non distruggere la città, della quale hai parlato.

22 מְהֵרָה הֲמִלֵּט שָׁמָּה כִּי לֹא אוּכַל לַעֲשׂוֹת דְּבָר עַד-בֹּאֵךְ שָׁמָּה
 hurry escape là per non io-am-able a-fare un-cosa tu-venire là
[H4422](#) [H8033](#) [H3808](#) [H3201](#) [H1697](#) [H5704](#) [H0935](#) [H8033](#)

עַל-כֵּן קָרָא שְׁם-הָעִיר צוֹעַר: קָרָא עֲלֵי-כֵן שְׁם-הָעִיר
 sopra così egli-chiamò nome-di la-città Zoar la-città
[H7121](#) [H8034](#) [H6820](#)

Affrettati, scampa colà, poiché io non posso far nulla finché tu vi sia giunto". Perciò quella città fu chiamata Tsoar.

23 הַשֶּׁמֶשׁ יָצָא עַל-הָאָרֶץ וְלוֹט בָּא צִעֲרָה:
 il-sole venne-fuori sopra la-terra e-Lot venne a-Zoar
[H8121](#) [H3318](#) [H0776](#) [H3876](#) [H0935](#) [H6820](#)

Il sole si levava sulla terra quando Lot arrivò a Tsoar.

24 וַיְהִי־הָעֵת הִמְטִיר עַל-סוּדוֹם וְעַל-גֹּמֹרָה גִּפְתִּית וְאֵשׁ מֵאֵת יְהוָה
 e-l'Eterno rained sopra Sodoma e-sopra Gomorra brimstone da-e-fuoco l'Eterno
[H3068](#) [H4305](#) [H5467](#) [H6017](#) [H1614](#) [H0784](#) [H0854](#) [H3068](#)

מִן-הַשָּׁמַיִם: מִן-הַשָּׁמַיִם
 da i-cieli
[H8064](#)

Allora l'Eterno fece piovere dai cieli su Sodoma e Gomorra zolfo e fuoco, da parte dell'Eterno;

25 וַיְהַפֵּךְ אֶת-הָעָרִים וְהַפְּזָה אֶת-הָעָרִים וְהַפְּזָה אֶת-הָעָרִים וְהַפְּזָה אֶת-הָעָרִים
 e-Egli-overthrew - il-città il-città questi il-città e- tutti e- tutti e- tutti e-
[H2015](#) [H0853](#) [H0411](#) [H0853](#) [H3605](#) [H0853](#) [H3603](#) [H0853](#) [H3427](#)

וַיִּצְמַח הָאָרְמוֹהַ: וַיִּצְמַח הָאָרְמוֹהַ
 e-growth-di il-suolo
[H6780](#) [H0127](#)

ed egli distrusse quelle città e tutta la pianura e tutti gli abitanti delle città e quanto cresceva sul suolo.

26 וַתִּבֶּט וַתִּבֶּט אִשְׁתּוֹ מֵאַחֲרָיו וַתִּהְיֶה נְצִיב מֶלֶח:
 e-guardò e-guardò suo-moglie da-dietro-lui e-ella-became colonna-di sale
[H5027](#) [H0802](#) [H1961](#) [H5333](#) [H4417](#)

Ma la moglie di Lot si volse a guardare indietro, e diventò una statua di sale.

27 וַיִּשְׁכֶּם אַבְרָהָם בְּבֹקֶר אֶל-הַמְּקוֹם אֲשֶׁר-עָמַד שָׁם אֶת-
 e-si-alzò-early Abramo al-mattino a il-luogo dove egli-aveva-stette là
[H7925](#) [H0085](#) [H1242](#) [H0413](#) [H4725](#) [H5975](#) [H8033](#) [H0854](#)

פְּנֵי יְהוָה: פְּנֵי יְהוָה
 volto-di l'Eterno
[H6440](#) [H3068](#)

E Abrahamo si levò la mattina a buon'ora, e andò al luogo dove s'era prima fermato davanti all'Eterno;

28 וַיִּשְׁקֹף עַל-פְּנֵי סוֹדֹם וְעֵמֶרְהָ וְעַל-כָּל-פְּנֵי אֶרֶץ
 e-guardò-giù sopra volto-di Sodoma e-Gomorra e-sopra tutto volto-di terra-di
[H0776](#) [H6440](#) [H3605](#) [H6017](#) [H5467](#) [H6440](#) [H8259](#)

הַכָּפֶר וַיֵּרָא וְהִנֵּה עָלָה קִיטָר קִיטָר הָאָרֶץ כְּקִיטָר הַכִּבְשֹׁן:
 il-plain e-egli-vide ed-ecco andò-su fumo-di fumo-di la-terra come-fumo-di il-furnace
[H3536](#) [H7008](#) [H0776](#) [H7008](#) [H5927](#) [H2009](#) [H7200](#) [H3603](#)

guardò verso Sodoma e Gomorra e verso tutta la regione della pianura, ed ecco vide un fumo che si levava dalla terra, come il fumo d'una fornace.

29 וַיְהִי בְשַׁחַת אֱלֹהִים אֶת-עָרֵי הַכָּפֶר וַיִּזְכֹּר אֱלֹהִים אֶת-אַבְרָהָם
 e-fu quando-distrusse Dio città-di il-plain e-ricordò Dio Abramo
[H0085](#) [H0853](#) [H0430](#) [H2142](#) [H3603](#) [H0853](#) [H0430](#) [H7843](#) [H1961](#)

וַיִּשְׁלַח אֶת-לוֹט מִתּוֹךְ הַהַבְּכָה אֶת-הָעָרִים אֲשֶׁר-
 e-mandò Lot da-mezzo-di il-overthrow il-overthrow quando-Egli-overthrew il-città
[H0853](#) [H2015](#) [H2018](#) [H8432](#) [H3876](#) [H0853](#) [H7971](#)

יָשַׁב לֹט בְּהֵן יָשַׁב לֹט
 abitò in-loro Lot
[H3876](#) [H2004](#) [H3427](#)

Così avvenne che, quando Iddio distrusse le città della pianura, egli si ricordò d'Abrahamo, e fece partir Lot di mezzo al disastro, allorché sovvertì le città dove Lot avea dimorato.

30 וַיַּעַל לוֹט וַיֵּשֶׁב מִצְוֶעַר וַיֵּשֶׁב בְּהַר וּשְׁתֵּי בָנוֹתָיו עִמּוֹ כִּי יָרָא
 e-salì Lot da-Zoar e-abitò in-il-monte e-due-di in-il-monte suo-figlie con-lui per egli-temette
[H3372](#) [H1323](#) [H8147](#) [H2022](#) [H3427](#) [H6820](#) [H3876](#) [H5927](#)

לְשֹׁבֵת בְּצוּעַר וַיֵּשֶׁב בְּמַעְרָה הוּא וּשְׁתֵּי בָנוֹתָיו:
 a-abitare in-Zoar e-abitò in-il-grotta egli e-due-di suo-figlie
[H1323](#) [H8147](#) [H1931](#) [H4631](#) [H3427](#) [H6820](#) [H3427](#)

Lot salì da Tsoar e dimorò sul monte insieme con le sue due figliuole, perché temeva di stare in Tsoar; e dimorò in una spelonca, egli con le sue due figliuole.

31 וַתֹּאמֶר הַבְּכִירָה אֶל-הַצְּעִירָה אָבִינוּ זָקֵן וְאִישׁ אֶין בְּאֶרֶץ
 e-disse il-primogenito a il-minore nostro-padre vecchio e-un-uomo nonè nella-terra
[H0776](#) [H0369](#) [H0376](#) [H2204](#) [H0001](#) [H6810](#) [H0413](#) [H1067](#) [H0559](#)

לָבוֹא עָלֵינוּ כְּדָרֶךְ כָּל-הָאָרֶץ:
 a-venire sopra-noi come-via-di la-terra
[H0776](#) [H3605](#) [H1870](#) [H0935](#)

E la maggiore disse alla minore: "Nostro padre è vecchio, e non c'è più nessuno sulla terra per venire da noi, come si costuma in tutta la terra.

32 לָכֵה נִשְׁקֶה אֶת-אָבִינוּ גֵין עִמּוֹ
 venire let-noi-fare-bere nostro-padre vino e-let-noi-giacere
[H7901](#) [H3196](#) [H0001](#) [H0853](#) [H8248](#) [H3212](#)

וַנְּחִיָּה מֵאָבִינוּ זֶרַע:
 e-let-noi-preserve da-nostro-padre seme
[H2233](#) [H0001](#) [H2421](#)

Vieni, diamo a bere del vino a nostro padre, e giaciamoci con lui, affinché possiamo conservare la razza di nostro padre".

33 ותשקין את- אביהן יין בלילה הוא ותבא הבכירה
 e-essi- fece-bere - loro-padre vino nella-notte quello e-andò il-primogenito
[H8248](#) [H0853](#) [H0001](#) [H3196](#) [H3915](#) [H1931](#) [H0935](#) [H1067](#)

ותשכב את- אביה ולא ידע בשכבה ובקומה:
 e-giacque - suo-padre e-non egli-conobbe in-suo-lying-giù
[H7901](#) [H0854](#) [H0001](#) [H3808](#) [H3045](#) [H7901](#)

E quella stessa notte dettero a bere del vino al loro padre; e la maggiore entrò e si giacque con suo padre; ed egli non s'accorse né quando essa si coricò né quando si levò.

34 ויהי מנחתך ותאמר הבכירה אל- הצעירה הן שכבתי אמש
 e-fu su-il-next-giorno e-disse il-primogenito a il-minore ecco io-giacque last-notte
[H1961](#) [H4283](#) [H0559](#) [H1067](#) [H0413](#) [H6810](#) [H2005](#) [H7901](#) [H0570](#)

את- אבי נשקנו יין גם הלילה ובאי שכבי עמו
 mio-padre - let-noi-fare-bere-lui vino anche tonight e-va giacere con-lui
[H0001](#) [H8248](#) [H3196](#) [H1571](#) [H3915](#) [H0935](#) [H7901](#)

ונחיה מאבינו זרע:
 e-let-noi-preserve da-nostro-padre seme
[H2421](#) [H0001](#) [H2233](#)

E avvenne che il dì seguente, la maggiore disse alla minore: "Ecco, la notte passata io mi giacqui con mio padre; diamogli a bere del vino anche questa notte; e tu entra, e giaciti con lui, affinché possiamo conservare la razza di nostro padre".

35 ותשקין גם בלילה ההוא את- אביהן יין ותקם הצעירה
 e-essi- fece-bere anche nella-notte quello - loro-padre vino e-si-alzò il-minore
[H8248](#) [H1571](#) [H3915](#) [H1931](#) [H0853](#) [H0001](#) [H3196](#) [H6810](#)

ותשכב עמו ולא ידע בשכבה ובקומה:
 e-giacque con-lui e-non egli-conobbe in-suo-lying-giù
[H7901](#) [H3808](#) [H3045](#) [H7901](#)

E anche quella notte dettero a bere del vino al padre loro, e la minore andò a giacersi con lui; ed egli non s'accorse né quando essa si coricò né quando si levò.

36 ותהרין שתי בנות- לוט מאביהן:
 e-concepì due-di figlie-di Lot da-loro-padre
[H2029](#) [H8147](#) [H1323](#) [H3876](#) [H0001](#)

Così le due figliuole di Lot rimasero incinte del loro padre.

37 ותלד הבכירה בן ותקרא שמו מואב הוא אבי מואב עד-
 e-partorì il-primogenito un-figlio e-chiamò suo-nome Moab egli padre-di a
[H3205](#) [H1067](#) [H7121](#) [H8034](#) [H4124](#) [H1931](#) [H0001](#) [H4124](#) [H5704](#)

היום:
 il-giorno
[H3117](#)

E la maggiore partorì un figliuolo, al quale pose nome Moab. Questi è il padre dei Moabiti, che sussistono fino al dì d'oggi.

38 והצעירה גם-הוא ילדה בן ותקרא שמו בן-עמי הוא אבי
 e-il-younger anche ella portò un-figlio e-chiamò suo-nome Ben-Ammi egli padre-di
[H6810](#) [H1571](#) [H1931](#) [H3205](#) [H7121](#) [H8034](#) [H1151](#) [H1931](#) [H0001](#)

בני- עמון עד- היום:
 figli-di Ammon a il-giorno
[H5983](#) [H5704](#) [H3117](#)

| E la minore partorì anch'essa un figliuolo, al quale pose nome Ben-Ammi. Questi è il padre degli Ammoniti, che sussistono fino al dì d'oggi.